



IRRORAZIONE - LAVORAZIONE DEL SUOLO
SPRAYING - WORKING OF THE SOIL

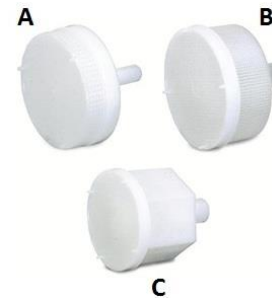
FILTRI DI ASPIRAZIONE

FILTRES ASPIRATION

SUCTION FILTERS

ANSAUGFILTER

FILTROS ASPIRACIÓN



Articolo	Ø MM	Portata Capacity	Foto Picture
00335	15	30 LT/MIN	A
00336	20	30 LT/MIN	A
00337	25	30 LT/MIN	A
00338	20	100 LT/MIN	B
00339	25	100 LT/MIN	B
00340	30	100 LT/MIN	B
00341	30	200 LT/MIN	C
00342	35	200 LT/MIN	C
00343	40	200 LT/MIN	C

IDROEITTORE ANTINQUINANTE PER BASSA ED ALTA PRESSIONE

ÉJECTEUR ANTI-POLLUTION AVEC ACCOUPLEMENT RAPIDE

ANTIPOLLUTION QUICK COUPLING EJECTOR

UMWELTSCHONENDER DRUCKWASSEREJEKTOR

MIT SCHNELLANSCHLUSS

HIDROCARCADOR ANTICONTAMINANTE CON ELANCE

RAPIDO



Articolo	Ø Portagomma MM	Portata Capacity	Prevalenza
01589	30	140 LT/MIN (30 ATM)	7mt
01630	40	150 LT/MIN (40 ATM) 170 LT/MIN (50 ATM)	7mt

LANCIA A LEVA SENZA PORTAGOMMA

LANCE A LEVIER

LEVER SPRAYING LANCE

HEBELSPRITZPISTOLE

LANZA ASPERSORA



Articolo	Lunghezza Lenght	Caratteristiche Description
01869	300 MM	Tubo lancia in acciaio inox Pressione 15-60 atm Getto a rosa Ø 1,5 Iron inox tube Pressure: 15-60 atm Steel nozzle Ø 1,5
01870	600 MM	

LANCIA A MANOPOLA SENZA PORTAGOMMA

LANCE IRRORATION AVEC COMMANDE A POIGNÉE

SPRAYING LANCE WITH HANDLE DRIVE

SPRITZPISTOLE MIT HANDGRIFF-BETÄTIGUNG

LANZA ASPERSOLA REGADURA CON MANDO MANOPLA



Articolo	Lunghezza Lenght	Caratteristiche Description
01871	300 MM	Corpo e tubo lancia in ottone Pressione 15-60 atm Getto a rosa Ø 1,75 Iron tube Pressure: 15-60 atm Steel nozzle Ø 1,75
01872	600 MM	

LANCIA A MITRA SEMPLICE SENZA PORTAGOMMA

LANCE MITRA SIMPLE
SIMPLE GUN - LANCE
EINFACHE SPRITZPISTOLE
LANZA AMETRALLADORA SIMPLE



Articolo	Caratteristiche Description
01873	<ul style="list-style-type: none">Regolazione a rubinettoCanna in acciaio inoxUgello a rosa in widia Ø 2 mmPressione max 50 BARAttacco filettato 1/2"

LANCIA A MITRA DOPPIA REGOLAZIONE SENZA PORTAGOMMA

LANCE MITRA AVEC DOUBLE REGLAGE
GUN - LANCE WITH DOUBLE REGULATION
SPRITZPISTOLE MIT DOPPELENSTELLUNG
LANZA AMETRALLANDORA CON DOBLE REGLAJE



Articolo	Caratteristiche Description
01874	<ul style="list-style-type: none">Regolazione mandataCanna in acciaio inoxUgello a rosa Ø 2 mmGittata max: 25 mPressione max 80 BAR

LANCIA TURBINE MINIMITRA SENZA PORTAGOMMA

GUN - LANCE "TURBINE"
SPRITZPISTOLE "TURBINE"
LANZA "TURBINE"
GUN - LANCE WITH DOUBLE REGULATION



Articolo	Caratteristiche Description
01875	<ul style="list-style-type: none">Regolazione mandata a levaCanna in acciaio inoxUgello a rosa Ø 2 mm

PISTOLA PER IRRORAZIONE

PISTOLET POUR PULVERISATION
SPRAY GUN
SPRITZPISTOLE
PISTOLA ASPERSOLA REGADURA



Articolo	Caratteristiche Description
01903	<ul style="list-style-type: none">Struttura interna interamente metallica (ottone + inox).Rivestimento esterno in nylon rinforzato.Paraspruzzo a posizione regolabile.Ugello standard. Foro Ø 1,5 in ceramica

GETTI A FARFALLA ATTACCO 1/4 M CON UGELLO IN CERAMICA E TESTINA

JETS A PAPILLON RACCORD 1/4 M A BUSE EN ACIER ET TETE

BUTTERFLY JETS 1/4 M CONNECTION WITH CERAMIC NOZZLE AND TIP RETAINER

FLÜGELDÜSENTRÄGER ANSCHLUSS 1/4M MIT KERAMIK-STAHL UND

DÜSENKOPF

TOBERAS DE MARIPOSA CONEXIÓN 1/4 M CON BOQUILLA DE CERÁMICA Y CABEZAL

Articolo	Caratteristiche Description	Foto Picture
01876	Getto in ottone. Ugello ceramica Ø 1,2 mm.	A
01877	Ghiera completa di ugello per art. 01876	B



A



B

UGELLO DI RICAMBIO ESAGONALE INOX

BUSE INOXYDABLE

STAINLESS NOZZLE

DÜSEN - INOX

SURTIDORES - INOX

Articolo	Ø MM	Chiave Wrench
01878	1	8MM
01879	1,2	8 MM
01902	1,5	8 MM



UGELLO DI RICAMBIO CON BUSSOLA INOX

BUSE INOXYDABLE

STAINLESS NOZZLE

DÜSEN - INOX

SURTIDORES -

INOX



Articolo	Ø MM
02823	2

GUARNIZIONI PER GHIERE

GUARNITURE PLANE

FLAT SEAL

DICHTUNG

CRIBAS



Articolo	Ø MM
01880	Guarnizione piana

GIUNTO PORTAGOMMA DOPPIO DIRITTO

EMBOUT DOUBLE DROIT

STRAIGHT DOUBLE HOSE ADAPTER

DOPPELTER SCHLAUCHANSCHLUSS GERADE

PORTAGOMA DOBLE RECTO



Articolo	Ø MM
01881	8
01882	10

GIUNTO PORTAGOMMA DIRITTO C/GIRELLO

EMBOUT DROIT AVEC ECROU TOURNANT

STRAIGHT HOSE ADAPTER WITH FLY NUT

GERADER SCHLAUCHANSCHLUSS MIT

ÜBERWURFMUTTER

PORTAGOMA RECTO CON ESPARCIDOR



Articolo	Ø MM
01884	8
01885	10
01845	13

GIUNTO COMBINATO PESANTE

JOINT COMBINÉ LOURD
HEAVY-DUTY COMBI-JOINT
SCHWERER KOMBINATIONANSCHLUSS
JUNTA COMBINADA PESADA



Articolo	Ø MM
01886	8
01887	10

PORTAGOMMA CURVO C/GIRELLO

EMBOUT COURBE AVEC ECROU TOURNANT
RIGHT-ANGLED HOSE ADAPTER WITH FLY NUT
GEBOGENER SCHLAUCHANSCHLUSS MIT
ÜBERWURFMUTTER
PORTAGOMA CURVO CON ESPARCIDOR



Articolo	Ø MM
01888	10

GUARNIZIONE PER PORTAGOMMA

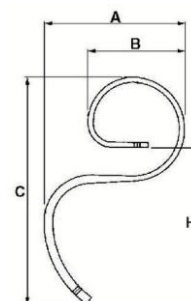
GARNITURE PLANE
FLAT SEAL
DICHTUNG
CRIBA



Articolo	Descrizione Description
01889	Guarnizione in gomma per art. 01884-01885-01845-01888 Gasket for hose couplings art. 01884-01885-01845-01888

MOLLE FLEX PER VIBROCOLTIVATORI

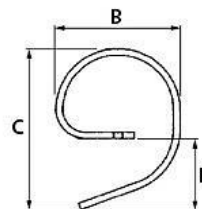
RESSORTS POUR COLTIVATEURS
SPRING TINES «FLEX-PALL» FOR CULTIVATORS
KULTIZINKE «FLEX-PALL» FÜR VIBRATIONSEGGE
MUELLES TIPO «FLEX-PALL» PARA VIBROCOLTIVADORES



Articolo	Sezione Section Mm ²	Peso Weight Kg	Misure Size mm				Note Notes
			A	B	C	D	
01563	32x10	2,60	320	220	530	370	Senza vomere
01564	32x12	3,00	320	220	530	370	

RINFORZI FLEX

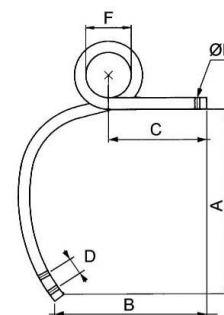
LANCE MITRA AVEC DOUBLE REGLAGE
GUN - LANCE WITH DOUBLE REGULATION
SPRITZPISTOLE MIT DOPPELENSTELLUNG
LANZA AMETRALLANDORA CON DOBLE REGLAJE



Articolo	Sezione Section Mm ²	Peso Weight Kg	Misure Size mm		
			B	C	D
01566	32x8	1,21	190	250	110
01565	32x10	1,43	190	250	110

MOLLE TIPO QUADRO PER ESTIRPATORI

DENTS CARRES POUR COLTIVATEURS
CULTIVATOR TEETH (square section)
VIERKANTIGE ZINKEN FÜR SCHAREGGE
MUELLES TIPO CUADRO PARA EXTIRPADORES

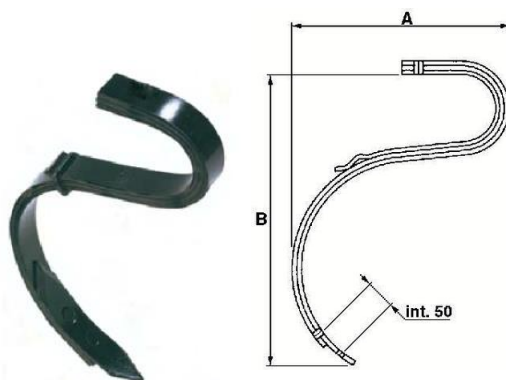


Articolo	Sezione Section Mm ²	Misure Size mm						Note Notes
		A	B	C	D	F	ØF	
01572	30x30	510	360	260	45	120	17	dx - con vomere
01572/sx	30x30	510	360	260	45	120	17	sx - con vomere

MOLLE A BALESTRA PER COLTIVATORI COMPLETI DI RINFORZO E VOMERE

DENTS POUR CULTIVATEUR AVEC RENFORT ET SOC
 SPRINGS FOR CULTIVATOR WITH REINFORCEMENT AND SHARE
 BLATT FEDER FÜR EGGE MIT VERSTÄRKUNG UN SCHAR
 MUELLES PARA CULTIVADOR CON RENFORZE Y REJA

Articolo	Descrizione Description	Piatto	Misure size mm	
			A	B
01575	Molla a 2 foglie con rinforzo e vomere	45x7	295	435
01573	Molla a 3 foglie con rinforzo e vomere	45x7	345	520
01574	Molla a 4 foglie con rinforzo e vomere	45x7	345	530



STAFFE PER MOLLE DI VIBROCOLTIVATORI

ETRIER POUR DENT VIBROCOLTEUR
 VIBROTILLER TINE FRAME
 HALTERUNGEN FÜR EINFACHEZINKE
 ESTRIBOS PARA MUELLES

Articolo	Descrizione Description
01570	Staffa per molla semplice Vibrotiller tine frame
01571	Staffa per molla con rinforzo Vibrotiller tine frame with auxiliary spring frame



STAFFA PER MOLLE TIPO ITALIANO E VENTZKY

BRIDE POUR ITALIA - VENTZKY
 CLAMP FOR ITALIAN-VENTZKY SPRING
 HALTERUNG FÜR ZINKEL TYP ITALIA-VENTZKY
 ESTRIBO PARA MUELLES TIPO ITALIA-VENTZKY

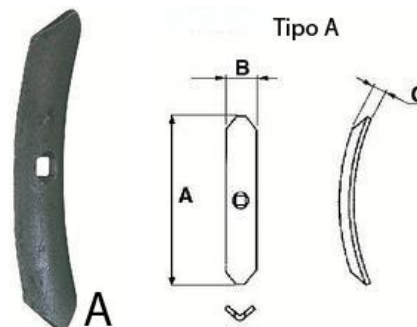
Articolo	Descrizione Description
01577	Staffa per molla art. 01573 Vibrotiller tine frame for art. 01573
01578	Staffa per molla art. 01574 Vibrotiller tine frame for art. 01574



VOMERINO REVERSIBILE IN ACCIAIO PER MOLLE FLEX

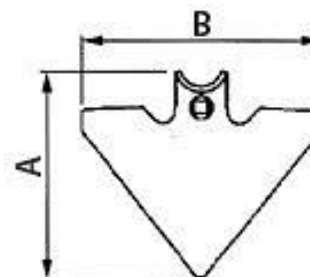
SOC POUR VIBROCOLTEUR DANOIS
 VIBROTILLER SHARE
 SCHAR FÜR BLATTEFEDERZINKE
 REJAS ABATIBLES

Articolo	Tipo Type	Misure / size mm		
		A	B	C
01567	A	190	35	5



VOMERI PER VIBROCOLTIVATORI

SOCS POUR DENTS CULTIVATEUR
 SHARE FOR COLTIVATOR
 SCHAR FÜR VIBRATIONSEGGE
 REJAS PARA VIBROCOLTIVADORES



Articolo	Descrizione Description	Misure / size mm		
		A	B	Spess. thickness
01569	A lancia	125	105	4
01568	A lancia	165	150	4

VOMERI PER VIBROCOLTIVATORI

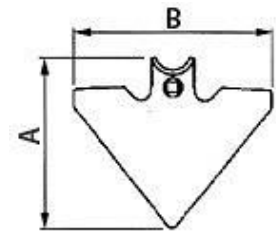
SOCS POUR DENTS CULTIVATEUR

SHARE FOR CULTIVATOR

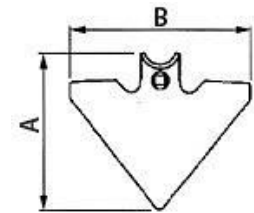
SCHAR FÜR VIBRATIONSEGGE

REJAS PARA VIBROCOLTIVADORES

Articolo	Misure / size mm				
	A	B	Int. Fori Holes dist.	Øfori Ø holes	Spess. Thickness
01906	230	215	45-50	12	6



Articolo	Misure / size mm				
	A	B	Int. Fori Holes dist.	Øfori Ø holes	Spess. Thickness
05594	210	270	45-50	12	6



VOMERINO REVERSIBILE IN ACCIAIO PER MOLLA ITALIA E VENTZKY

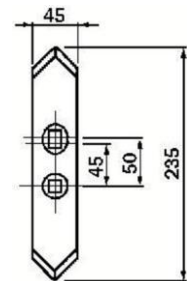
SOC POUR DENTS CULTIVATEUR

SHARE FOR SPRING CULTIVATOR

SCHAR FÜR BLATTEFEDERZINKE

REJAS PARA MUELLES CULTIVADOR

Articolo	Misure/ Size mm
Articolo	Spess / Thickness
01576	7



VOMERINI A LANCIA PER ANCORA ESTIRPATORE CON FORO ED ASOLA

SOCS POUR DENTS CULTIVATEUR

SHARE FOR CULTIVATOR TINE

SCHAREN FÜR GRUBBERZINKEN

REJAS PARA ANCLA ESTIRPADOR

Articolo	Foto Picture	Peso Weight Kg	Misure/size mm			
			A	B	C	Spess.
01579	A	1,45	235	125	45-50	10
01580	B	2,19	240	190	45-50	10
01581	C	2,10	280	240	45-50	10



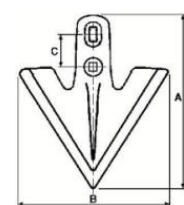
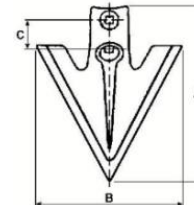
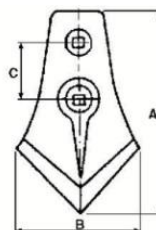
A



B



C



VOMERINO DOPPIO PER ANCORA ESTIRPATORE

SOCS DOUBLE POUR DENT

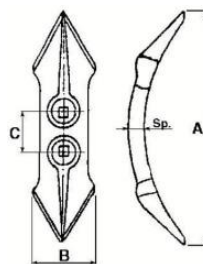
CULTIVATEUR

SHARE FOR CULTIVATOR TINE

DOPPELSCHAR FÜR GRUBBERZINKEN

REJA DOBLE PARA ANCLA

ESTIRPADOR



Articolo	Peso Weight Kg	Misure/size mm			
		A	B	C	Spess.
01582	0,89	260	75	45-50	8

TRIDENTE PER ERPICI TIPO «HOWARD»

TRIDENT POUR HERSE «HOWARD»

TRIDENT FOR HARROWS «HOWARD»

EGGENZINKE TYP «HOWARD»

TRIDIENTES PARA GRADAS DE

DIENTES TIPO

«HOWARD»



Articolo	Peso Weight Kg
01711	1,70

BULLONI A TESTA SVASATA E QUADRO SOTTOTESTA PER VOMERINI CON DADO ESAGONALE

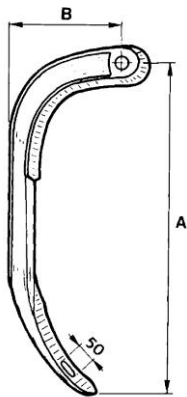
VIS TETE RONDE POUR SOCS
FLARED ROUND HEAD SCREW FOR
SHARES
KONISCHE RUNDSCHRAUBE FÜR
SCHAREN
TORNILLOS CABEZA REDONDA
CÓNICA PARA REJAS



Articolo	Misure Size MM	Per art. for art
01583	Ø 12x60	01579-01580-01581
01584	Ø 12x70	01579-01580-01581
01585	Ø 10x30	01567
01586	Ø 10x70	01582

ANCORE PER ESTIRPATORE

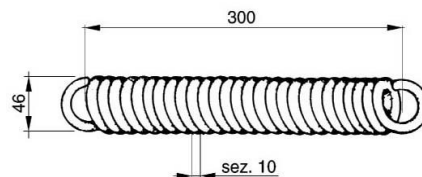
DENTS POUR
CULTIVATEUR CULTIVATOR
TINES GRUBBERZINKEN
ANCLA PARA ESTIRPADOR



Articolo	A mm	B mm	Peso weight kg
01715	500	290	6,3
01714	570	300	8,5

MOLLA PER ANCORIA ESTIRPATORE

RESSORT POUR DENT CULTIVATEUR
SPRING FOR CULTIVATOR TINE
FEDER FÜR GRUBBERZINKEN
MUELLE PARA ANCLA ESTIRPADOR

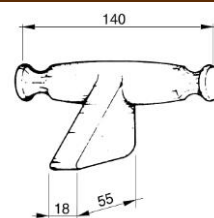


Articolo	Descrizione Description
01713	Molla per ancora Spring for cultivator tine

NASELLO PER ANCORIA ESTIRPATORE

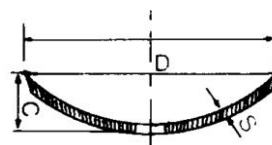
SUPPORT DENT CULTIVATEUR
FRAME FOR CULTIVATOR TINE
ANKERUNG FÜR GRUBBERZINKEN
SUORTE PARA ANCLA ESTIR

Articolo	Descrizione Description
01712	Nasello Frame



DISCHI FRANGIZOLLE

DISQUES PULVERISEURS
DISCS
SCHEIBEN
PLATOS DESTERRONADORES



Articolo	Diametro		Spessore Thickness	Quadro foro Diameter of hole	C	Note Notes
	MM	Pollici/inches				
05800	460	18"	3,2 mm	26 mm	42	Liscio
05801	460	18"	3,2 mm	23 mm	46	Liscio
05802	460	18"	3,2 mm	26 mm	46	Liscio
05803	460	18"	3,2 mm	23 mm	46	Dentato
05804	460	18"	3,2 mm	26 mm	46	Dentato
05805	510	20"	3,5 mm	26 mm	61	Liscio
05806	510	20"	3,5 mm	31 mm	61	Liscio
05807	510	20"	3,5 mm	26 mm	61	Dentato
05808	510	20"	3,5 mm	31 mm	61	Dentato
05809	560	22"	4,5 mm	26 mm	72	Liscio
05810	560	22"	4,5 mm	31 mm	72	Liscio
05811	560	22"	4,5 mm	33 mm	72	Liscio
05812	560	22"	4,5 mm	26 mm	72	Dentato
05813	560	22"	4,5 mm	31 mm	72	Dentato
05814	610	24"	5,0 mm	33 mm	84	Liscio
05815	610	24"	5,0 mm	41 mm	84	Liscio
05816	610	24"	5,0 mm	33 mm	84	Dentato
05817	610	24"	5,0 mm	41 mm	84	Dentato
05818	660	26"	6,0 mm	41 mm	97	Liscio
05819	660	26"	6,0 mm	41 mm	97	dentato

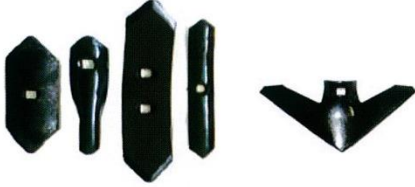
Altri articoli disponibili a richiesta - Other articles available on request

**SPUNTONI PER RULLO LIVELLATORE
SPIKE FOR RICE FIELDS**

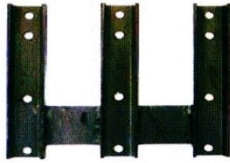


Ø 22 - 24 - 26

**VOMERI VARI
RANGE OF POINTS**



**KIT PER RULLO PACKER
PACKER ROLLER KIT**



**PORTADISCHI
ARM TAKING DISCS**



45x15

**TRANCIATURE VARIE
RANGE OF CUTS**



**PLACCHETTE
BRIDE**



**ROMPICROSTA
CULTIVATOR TINES**



225x7 225x9

**GANCI
HOOKS**



Ø 10 - 12

**SUPPORTI
BRACKETS**



**CHIAVI INGLES E COLTELLI
WRENCHES AND KNIVES**

